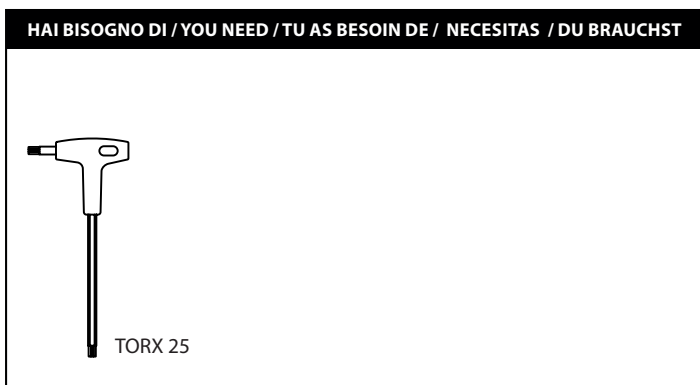




Art: n° SE1163



COMPONENTI / COMPONENTS / COMPOSANTS / COMPONENTES / KOMPONENTEN

			Q
A	Sella anteriore	SE1163	1

LEGENDA:



Avvitare / screw in / visser dans / atornille en / schraube ein



Svitare / unscrew / dévisser dans / desatornille en / herausschraube



IT / Attenzione: onservare ed usare gli attacchi originali o usare il kit di fissaggio Isotta.

EN / Caution: keep and use the original fittings or use the Isotta fixing kit.

FR / Attention : conserver et utiliser les attaches d'origine ou utiliser le kit de fixation Isotta.

ES / Atención: conservar y utilizar los soportes originales o utilizar el kit de fijación Isotta.

D / Achtung: die originalen Befestigungen aufbewahren und verwenden oder das Isotta-Fixierkit verwenden.



IT/ Il rispetto delle normative locali è responsabilità dell'acquirente, quindi ti invitiamo a verificarle prima di utilizzare il prodotto. Per garantire la validità della garanzia, è importante seguire attentamente le istruzioni di montaggio fornite. RC Motor Projects non può essere ritenuta responsabile per eventuali problemi derivanti da un uso improprio o da un montaggio non corretto.

Per ottenere i migliori risultati, **consigliamo sempre di affidare il montaggio dei nostri prodotti a professionisti qualificati.**

EN / Compliance with local regulations is the buyer's responsibility, so we encourage you to verify them before using the product. To ensure warranty validity, please follow the provided assembly instructions carefully. RC Motor Projects cannot be held responsible for issues resulting from improper use or incorrect assembly.

For best results, **we always recommend having our products installed by qualified professionals.**

FR / Le respect des réglementations locales relève de la responsabilité de l'acheteur, nous vous invitons donc à les vérifier avant d'utiliser le produit. Pour garantir la validité de la garantie, veuillez suivre attentivement les instructions de montage fournies. RC Motor Projects ne peut être tenue responsable des problèmes résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un montage incorrect.

Pour de meilleurs résultats, **nous recommandons toujours que nos produits soient installés par des professionnels qualifiés.**

ES / Cumplir con las normativas locales es responsabilidad del comprador, por lo que te recomendamos verificarlas antes de usar el producto. Para garantizar la validez de la garantía, sigue atentamente las instrucciones de montaje proporcionadas. RC Motor Projects no se hace responsable de los problemas derivados de un uso inadecuado o de un montaje incorrecto.

Para obtener los mejores resultados, **siempre recomendamos que nuestros productos sean instalados por profesionales cualificados.**

D / Die Einhaltung der lokalen Vorschriften liegt in der Verantwortung des Käufers. Wir empfehlen daher, diese vor der Nutzung des Produkts zu prüfen. Um die Garantie aufrechtzuerhalten, befolgen Sie bitte sorgfältig die bereitgestellten Montageanweisungen. RC Motor Projects übernimmt keine Verantwortung für Probleme, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder fehlerhafte Montage entstehen.

Für beste Ergebnisse empfehlen wir, **unsere Produkte stets von qualifizierten Fachleuten montieren zu lassen.**





IT / Smonta dalla sella Originale le parti di fissaggio della scocca scorrevole sotto la sella.

EN / Remove the fastening parts of the bodywork sliding under the original saddle.

FR / Démontez les pièces de fixation de la coque coulissant sous la selle d'origine.

ES / Desmonta las piezas de fijación de la carrocería que se deslizan debajo del sillín original.

DE / Bauen Sie die Befestigungsteile der unter dem originalen Sitz gleitenden Verkleidung ab.



IT / Prendi la scocca scorrevole e montala sulla nuova sella come nelle immagini che seguono.

EN / Take the sliding shell and mount it on the new saddle as shown in the following images.

FR / Prenez la coque coulissante et montez-la sur la nouvelle selle comme indiqué sur les images suivantes.

ES / Toma la carcasa deslizante y móntala en la nueva silla como en las imágenes siguientes.

DE / Nehmen Sie die gleitende Schale und montieren Sie sie auf den neuen Sattel gemäß den folgenden Abbildungen

3



4



IT / Assicura tutto con i fissaggi originali.

EN / Secure everything with the original fittings.

FR / Fixez le tout avec les attaches d'origine.

ES / Asegura todo con los soportes originales.

DE / Sichern Sie alles mit den originalen Befestigungen.